

CULTURE **FEMMES**  
ENTREPRENDRE **SOLIDARITÉS**  
AGROCAMPUS CULTURE EN HERBE  
**POMPIERS** **FIBRE OPTIQUE**  
COLLÈGES ASSOCIATIONS  
**SPORT** **BIEN VIEILLIR**  
EHPAD JEUNES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES  
**TERRITOIRES** **ALIMENTATION**  
BUDGET PARTICIPATIF CITOYEN  
**LOGEMENT SOCIAL**  
#WESURF20-24 INNOVATION  
ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE  
DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE  
VILLAGE LANDAIS ALZHEIMER  
**INCLUSION**

INITIATIVE  
BÉNÉVOLES  
LAÏCITÉ  
NUMÉRIQUE  
SURF  
ANCRAGE LOCAL

## MISSION SERVICE PUBLIC

### BIEN VIEILLIR

Dans le quotidien  
d'un EHPAD

### EXPOSITION

« Laïcité à lire et à dire » aux Archives  
départementales des Landes

# Offrez le prestige du Bas-Armagnac landais



› Bas-Armagnac et Floc de Gascogne AOC

› **Nouveauté : chocolat XL40 « Les Landes chocolatées »**



ARTHEZ-D'ARMAGNAC  
[domaine-ognoas.com](http://domaine-ognoas.com)

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



**LA PHOTO DU LECTEUR** 4

**VU SUR LE WEB** 5

## ACTUALITÉS

Le très haut débit  
plus vite et pour tous 6  
Budget : mission service public 8  
Budget Participatif Citoyen :  
qui seront les lauréats ? 9

**INFOGRAPHIE** 11

Sur le chemin du collège

**VOUS AVEZ LA PAROLE** 12

L'engagement associatif  
dans les Landes

## DOSSIER 14

### VIEILLIR EN EHPAD

**EN IMAGES** 20

Les Landes sur le podium  
des départements les plus sportifs  
de France

**INITIATIVES** 22

Defi'Elles, prime à l'audace  
au féminin

**EXPRESSIONS** 24

### LIRE ÉCOUTER VOIR

Cirque Leroux ou l'heureux  
mélange des genres 25  
Agenda 28

**LE PORTRAIT** 30

Colette Tortoré à Labastide  
d'Armagnac



Département  
des Landes

**BIMESTRIEL ÉDITÉ PAR LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL DES LANDES**

**Directeur de la publication :** Xavier Fortinon - **Comité de rédaction :** Gabriel Bellocq, Dominique Degos, Odile Lafitte, Olivier Martinez, Magali Valiorgue, Jean-Marc Lespade, Mathieu Ara, Lionel Camblanne, Marie-France Gauthier - **Rédaction en chef :** Lionel Niedzwiecki - **Rédaction :** Lionel Niedzwiecki, Catherine Dutournier, Christian Chambres - **Photographies :** Sébastien Zambon

**XLANDES MAGAZINE**

Direction de la communication - 23, rue Victor-Hugo - 40025 Mont-de-Marsan cedex - Tél. 05 58 05 40 35 - Fax 05 58 05 41 89 - Mél : xlandes-info@landes.fr - Internet : www.xlandes-info.fr - **Réalisation :** PAGE PUBLIQUE - **Impression :** Imaye Graphic - **Distribution :** La Poste - **Dépôt légal :** Décembre 2019 - N° ISSN 0761.6082 - XLandes Magazine est imprimé à 207 000 exemplaires. Produit imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement.

# NOS SERVICES PUBLICS, VOTRE BIEN COMMUN

\* **XAVIER FORTINON**

Président du Conseil  
départemental des Landes



**N** Plus que jamais le Conseil départemental poursuit ses efforts pour faire avancer les services publics au plus près de l'évolution de vos besoins.

Lors de l'examen du budget supplémentaire 2019, nous avons acté les nouvelles mesures du plan « Bien vieillir dans les Landes », qui visent à renforcer et à améliorer la prise en charge de nos aînés, que ce soit à domicile ou en établissement.

Concrètement, cela se traduira par le recrutement de 200 emplois en EHPAD dans les cinq ans à venir, des moyens supplémentaires pour l'aide à domicile dont une prime « mobilité » annuelle de 100 € pour les personnels. Nous souhaitons aussi que les métiers du grand âge soient mieux reconnus et qu'existe une plus grande diversité de solutions d'accompagnement dans les territoires.

L'objectif partagé avec les acteurs locaux et l'Agence régionale de santé est bien que les personnes âgées et leur famille puissent accéder à une offre sociale et médicale complète, de qualité, proche de leur lieu de vie. En matière de sécurité, nous avons aussi décidé de renforcer les effectifs de sapeurs-pompiers professionnels pour répondre à l'accroissement des interventions. Nous avons également pris des initiatives pour alléger les carences ambulancières.

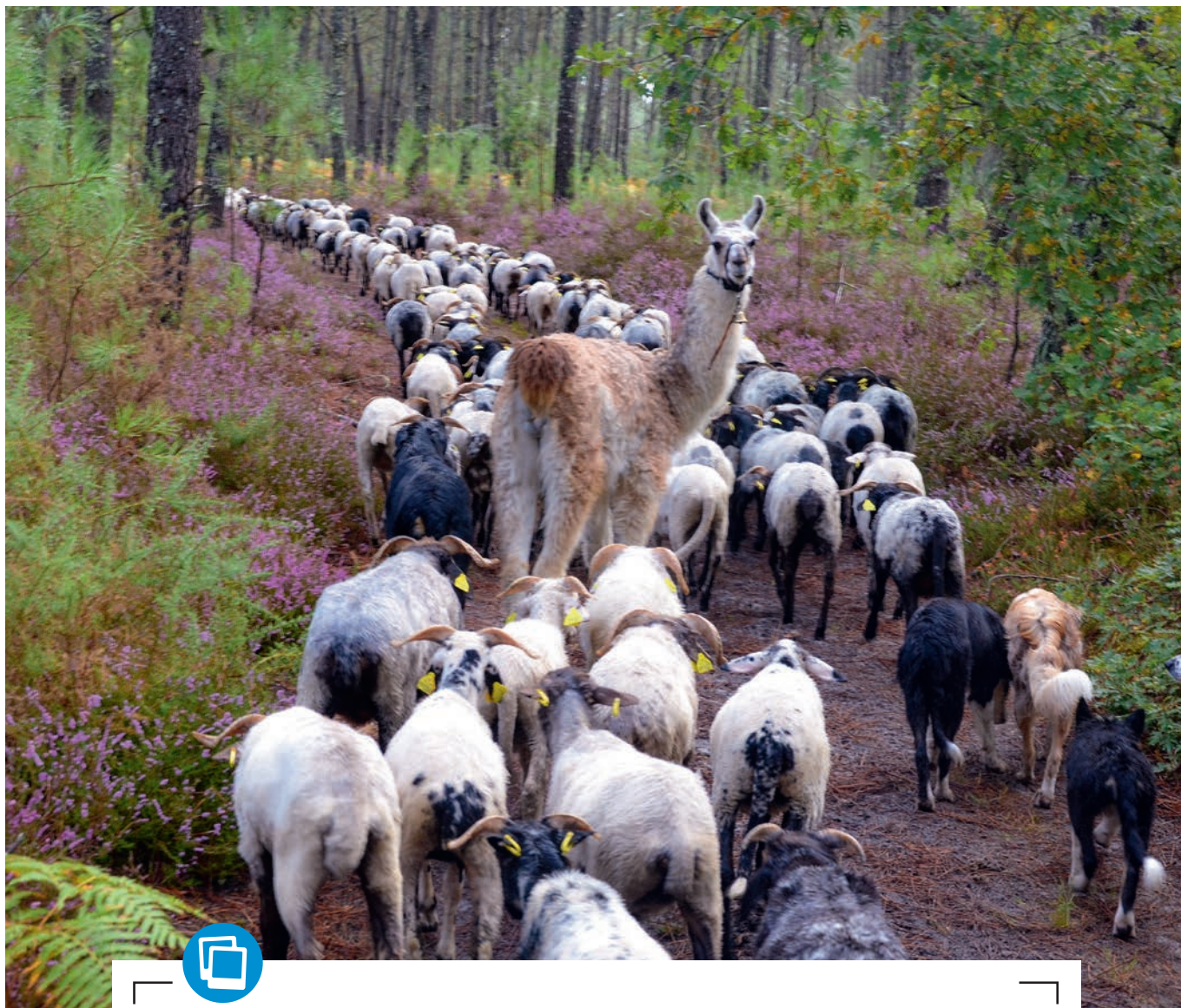
Il faut toujours le rappeler : les services publics sont le patrimoine des citoyens qui n'en disposent pas. Ils jouent un rôle irremplaçable en matière de vivre ensemble et de solidarités. Solidarités sociales mais aussi territoriales. C'est la raison pour laquelle nous accélérons le déploiement de la fibre optique dans les Landes. Fin 2022, 100 % des foyers landais seront connectés.

Toutes ces mesures nouvelles nécessitent de mobiliser des moyens financiers importants, près de 14 M€ au total. L'effort est significatif pour notre collectivité au moment où le gouvernement prépare une réforme de la fiscalité locale, qui privera les Départements des moyens nécessaires pour pérenniser les politiques de solidarité et de cohésion sociale.

Faire croire qu'en matière d'action publique, on peut faire mieux avec moins est une illusion dangereuse, qui nourrit les sentiments d'abandon, d'injustice et de colère.

Face au recul des services publics nationaux, qui se traduit dans nos territoires par des fermetures de bureaux de poste, de trésoreries ou de services hospitaliers, nous faisons un choix inverse : celui de continuer à investir dans l'aménagement du territoire, l'innovation numérique mais aussi dans les contacts humains pour ne laisser personne au bord du chemin.





DOMINIQUE CASSAIGNE

## Route de la transhumance 2019

En compagnie du troupeau de Stéphane Iriberry  
sur les chemins de Saint-Justin

Photographes amateurs, si vous souhaitez que vos images soient publiées dans cette page ou sur le site d'information du Département [www.xlandes-info.fr](http://www.xlandes-info.fr), vous pouvez les déposer sur au format jpg sur [www.xlandes-info.fr/proposer-des-photos](http://www.xlandes-info.fr/proposer-des-photos).

Chaque photo est créditée du nom de son auteur et peut être accompagnée d'une légende de 60 signes maximum. XLandes Magazine se réserve le choix de publier ou non les photos et celui de la date de parution. La publication des photos n'est pas rémunérée.





© ArchiGraphi

EN VIDÉO

## Découvrez le Village Landais Alzheimer

À 4 mois de l'ouverture du Village Landais Alzheimer, visite virtuelle de cette expérimentation unique en France.

✱ À VISIONNER

[www.villagealzheimer Landes.fr](http://www.villagealzheimer Landes.fr)

SITE INTERNET

## XLANDES-INFO.FR le nouveau site d'information du Département des Landes

Véritable journal multimédia en ligne, XLandes-Info.fr vous informe quotidiennement sur les actions et initiatives du Département et de ses partenaires.

**La nouveauté : les espaces de contribution. Désormais, une fois votre compte créé sur le site, vous pourrez déposer articles, événements, photos ou vidéos.**

N'hésitez pas également à vous abonner à la newsletter, envoyée chaque jeudi.



INSTAGRAM

@departement\_landes

Retour en images sur les **Quikpro** et **Roxypro** qui ont eu lieu la semaine dernière dans les **Landes**. Du soleil, des vagues et la foule des grands jours pour assister aux victoires de **Jérémy Flores** et de **Carissa Moore**.



JEUNES XL

@JeunesXL.Landes

Tu as entre **16 et 25 ans** ?  
Tu résides dans les **Landes** ?  
Tu veux **travailler** ?  
Tu souhaites **te former** ?  
L'accompagnement XL vers l'emploi des jeunes peut t'aider !



**Les Landes, un Département connecté : retrouvez-nous sur Facebook** **Twitter** **Instagram** **et XLandes-Info.fr**

## AMÉNAGEMENT NUMÉRIQUE

# LE TRÈS HAUT DÉBIT, PLUS VITE ET POUR TOUS

**AU 31 DÉCEMBRE 2022**, tous les Landais bénéficieront d'un accès au numérique très haut débit par fibre optique. C'est le résultat de la convention AMEL signée le 20 septembre par le Département, le SYDEC et la société Altitude Infrastructure.

**C'**est l'un des plus grands chantiers d'infrastructures depuis des décennies dans les Landes. Il améliorera sensiblement la façon de vivre, de travailler, de se déplacer dans le département. La date butoir de 2022 n'est pas anodine : à cette date-là, chaque citoyen devra pouvoir échanger avec l'administration publique de notre pays.

## UNE ACCÉLÉRATION DU CALENDRIER

Dès 2013, le Département engageait un vaste plan d'aménagement numérique et en confiait la réalisation au Syndicat Départemental d'Équipement des Communes des Landes (SYDEC). Le schéma initial prévoyait d'ici 2025 un déploiement de la fibre optique pour 70 % des Landais et un débit minimal de 8 Mbits/s pour plus de 80 % des foyers, entreprises et établissements publics.

Lorsqu'en 2018, l'État met en place les AMEL (Appels à Manifestations d'Engagements Locaux), les Landes sont l'un des tout premiers départements de France à se saisir de ce dispositif. En mars 2019, une consultation AMEL est lancée auprès des opérateurs privés. En juillet, la candidature d'Altitude Infrastructure est retenue.

Ce projet privé s'ajoute donc au chantier public déjà initié par le SYDEC et assure le très haut débit (plus de 30 Mbits/s) pour 100 % des Landais d'ici 2022. Régis Baudoin, directeur de la mission France Très Haut Débit,

## LE CHIFFRE

# 201 600

Nombre total de prises optiques déployées d'ici 2022 (réseau public + réseau privé).

en atteste : « *les Landes font partie des territoires les plus en avance* » dans le développement du numérique.

## DEUX CHANTIERS EN PARALLÈLE

D'un côté, le SYDEC installera 96 600 prises optiques publiques pour un investissement estimé à 112 M€. Notons que le Département prendra intégralement à sa charge le financement des 10 M€ nécessaires à la construction des 6 600 nouvelles prises optiques qui n'étaient pas prévues dans le schéma initial de 2013. Côté privé, Altitude Infrastructure s'est engagée sur 105 000 prises pour un investissement chiffré autour de 153 M€. Le numérique très haut débit est un secteur en vogue, choyé par les investisseurs. Les signataires de l'AMEL en sont convaincus : dès que les prises sortiront de terre, les opérateurs téléphoniques se bousculeront au portillon.

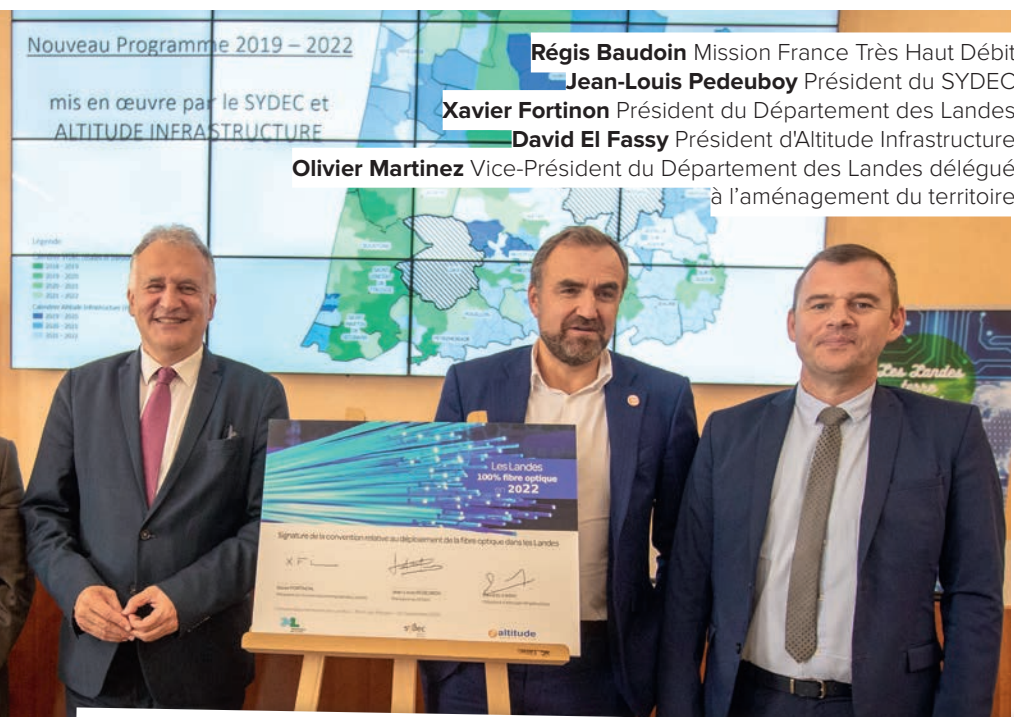
Une concurrence qui ne s'exercera pas au détriment des Landais : SYDEC



**« Le THD pour tous et partout d'ici fin 2022 constitue une ambition à la mesure de notre département. Il s'agit là d'un enjeu majeur de développement et d'égalité sociale. »**

**Xavier Fortinon,**  
Président du Conseil départemental





## QUESTIONS À



**DAVID EL FASSY,**  
PRÉSIDENT D'ALTITUDE  
INFRASTRUCTURE

**Pensez-vous pouvoir tenir les délais de déploiement sur lesquels vous êtes engagés ?**

Nous devons installer 10 000 prises en 2020, 50 000 en 2021 et 45 000 en 2022. Nous avons l'expérience, nous sommes un peu le Rungis des télécoms, présents sur 19 réseaux très haut débit. À titre d'exemple, nous fournissons 100 000 prises par an en Haute-Garonne. Donc, nous n'avons aucune crainte, nous respecterons le calendrier dans les Landes.

**Les fournisseurs d'accès seront-ils intéressés par le marché landais ?**

Je n'en ai aucun doute : les fournisseurs d'accès seront là dès l'ouverture du réseau car nous avons signé un accord-cadre avec 80 opérateurs. Dès que les prises sortiront de terre, il y aura un maximum de concurrence, chacun pourra faire son choix.

## Cartographie de déploiement du réseau de fibres optiques

Nouveau Programme 2019 - 2022

Mis en œuvre par le Sydec et Altitude Infrastructure

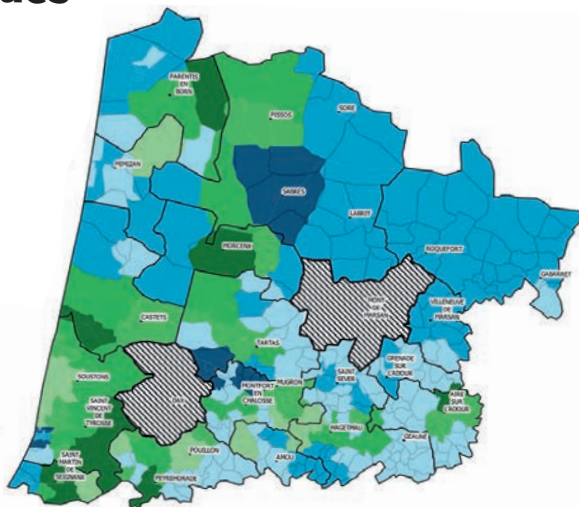
### Légende

Calendrier SYDEC (études et travaux)

■ 2018 - 2019  
■ 2019 - 2020  
■ 2020 - 2021  
■ 2021 - 2022

Calendrier Altitude Infrastructure (études et travaux)

■ 2019 - 2020  
■ 2020 - 2021  
■ 2021 - 2022



et Altitude proposeront aux fournisseurs d'accès le même catalogue de prestations et les mêmes offres tarifaires. Donc les abonnés landais paieront le même prix, qu'ils résident à Pissos ou à Tarnos. Pas de discrimination donc. Mieux : les premiers territoires servis seront ceux qui sont à l'heure actuelle les plus éloignés de l'accès à un réseau internet

(une partie du pays de Born, Sabres, Morcenx). Rappelons que les communautés d'agglomération de Mont-de-Marsan et Dax avaient opté pour des délégations de service public auprès d'Orange et devraient être équipées de la fibre optique d'ici 2020.

### \* PLUS D'INFOS

[www.xlandes-info.fr/videos](http://www.xlandes-info.fr/videos)

## AGRICULTURE

ETAL40,  
c'est parti

Le premier Espace Test Agricole Landais a été inauguré le 28 octobre à Magescq. Il vise à favoriser l'installation de jeunes maraîchers et l'approvisionnement local de produits de saison. Marion Anglaret et Guillaume Bourez pourront pendant trois ans tester la viabilité de leur projet sur 1,50 ha équipés de deux serres. Un second site est ouvert à Mimizan : un couple s'y installe en janvier, il y reste donc une place à prendre.

## \* PLUS D'INFOS

[www.xlandes-info.fr/portfolios](http://www.xlandes-info.fr/portfolios)

[www.landes.fr/etal40](http://www.landes.fr/etal40)

## AGROLANDES

L'Agrocampus  
a ouvert

Le bâtiment de 1 600 m<sup>2</sup> a officiellement ouvert ses portes le 18 novembre : ce sont 17 bureaux et 8 ateliers destinés à l'accompagnement de start-up et d'entreprises de moins de trois ans. Le technopôle Agrolandes est dédié au développement technologique autour de l'agriculture numérique, la revalorisation des coproduits agricoles et agro-industriels, la gestion raisonnée de l'eau et les nouvelles productions agricoles.

## \* PLUS D'INFOS

[www.agrolandes.fr](http://www.agrolandes.fr)



## BUDGET

## MISSION SERVICE PUBLIC

**D**ès la présentation du plan « Bien vieillir » en début de matinée, le ton était donné pour cette 2<sup>e</sup> Décision modificative du budget 2019, votée lundi 4 novembre. Après que Paul Carrère a détaillé les mesures (création de 200 emplois en EHPAD sur 5 ans, valorisation des métiers, modernisation de l'aide à domicile...), le président Xavier Fortinon a salué ces avancées pour le confort des résidents et les conditions de travail des personnels : « *Les exécutifs départementaux ne mettent pas tous les mêmes moyens pour les personnes âgées. En cette période où on annonce toujours moins de service public, nous pouvons nous féliciter d'être à contre-courant, en adéquation entre notre discours et nos actions.* »

## DES POMPIERS EN PLUS

Aide à des projets locaux, Pack XL Jeunes, espaces tests agricoles, plan de prévention des bruits sur les routes... Les sujets se sont succédé avec en toile de fond l'intérêt général des habitants et la solidarité territoriale, comme sur la couverture numérique. D'ici 2022, 100 % des Landais auront accès à

la fibre optique dans un partenariat public-privé, un choix qui implique un surcoût pour la collectivité : « *Nous avons saisi l'opportunité offerte pour cette infrastructure à vocation de service public* », a salué M. Fortinon.

À l'opposition qui s'inquiétait de la gestion du golf de Moliets, le président a répondu : « *Le fil rouge de ce que l'on défend, c'est le service public au plus près des habitants. Le golf n'est pas une mission de service public, même si c'est un axe de développement touristique important. Nous ferons les arbitrages nécessaires, mais d'abord, nous donnons des moyens pour le plan « Bien vieillir » ou le bon fonctionnement du SDIS.* »

La contribution départementale pour le Service d'incendie et de secours a en effet été réévaluée à 20,6 M€ (+ 1 M€), pour augmenter rapidement les effectifs des pompiers landais. « *S'il subsiste aujourd'hui des banderoles sur les SDIS du département, elles s'adressent à l'État, qu'on ne s'y trompe pas* », a assuré Gabriel Bellocq.

[www.xlandes-info.fr/videos](http://www.xlandes-info.fr/videos)



## Favoriser l'inclusion numérique

Accompagner les publics fragiles vers la maîtrise des technologies numériques : c'est le but du nouvel appel à projets « Tiers-lieuXL » lancé par le Département. Celui-ci soutiendra le projet retenu à hauteur de 120 000 €, dont 100 000 € en investissement. Rappelons que les tiers-lieux sont des espaces de travail partagés, lieux hybrides entre domicile et bureau. En conciliant économie sociale et solidaire et médiation numérique, le Conseil départemental entend faire de l'ESS un vecteur d'animation sociale au cœur des territoires, au plus près des besoins des populations.

### \* PLUS D'INFOS

[www.landes.fr/economie-sociale-solidaire](http://www.landes.fr/economie-sociale-solidaire)

## BUDGET PARTICIPATIF CITOYEN

### QUI SERONT LES LAURÉATS ?



Cette première édition du Budget Participatif Citoyen suscite un bel engouement de la part des Landais (voir chiffres ci-contre). Tous les cantons sont représentés et toutes les thématiques également : 38 projets concernent les mobilités, 46 éducation et jeunesse, 50 culture et patrimoine, 69 environnement et cadre de vie, 71 solidarités et inclusion et 93 sports et loisirs.

Après un mois de novembre actif - les porteurs de projets ont communiqué pour promouvoir leurs idées et les citoyens ont voté pour leurs trois projets préférés -, l'heure est au dépouillement des votes et à la proclamation des résultats. Cette dernière étape aura lieu le 10 décembre.



**10 décembre**  
Retransmission en direct sur  
[facebook.com/Departement.Landes](https://facebook.com/Departement.Landes)

## EN CHIFFRES



**959**

idées  
déposées

**367**

idées  
éligibles

dont **38**  
projets jeunes



## VILLAGE LANDAIS ALZHEIMER : OUVERTURE DES ADMISSIONS

À quelques mois de l'ouverture, il est dorénavant possible de déposer des candidatures à l'admission au Village Landais Alzheimer sur la plateforme ViaTrajectoire. Des conditions spécifiques répondant aux impératifs de cette expérimentation unique en France ont été travaillées et validées par les comités scientifique et éthique du Village.

### \* PLUS D'INFOS

[www.landes.fr/trajectoire.sante-ra.fr/](http://www.landes.fr/trajectoire.sante-ra.fr/)  
Trajectoire

## GEL DES LOYERS

Le conseil d'administration d'XLHabitat a voté à la majorité le gel des loyers pour 2020, alors que la loi autorisait une augmentation de 1,53 %. XLHabitat entend ainsi préserver le pouvoir d'achat de ses locataires mis à mal par plusieurs coups de rabot successifs à l'Aide personnalisée au logement (APL).

### \* PLUS D'INFOS

[www.xlandes-info.fr](http://www.xlandes-info.fr)

## A64 : UNE VRAIE AVANCÉE

Le 18 octobre, l'Assemblée départementale a voté à l'unanimité le plan de financement des deux échangeurs du secteur de Peyrehorade pour un montant de 5,3 M€. Ces infrastructures, depuis longtemps réclamées, atténueront sensiblement le trafic intense dans les cœurs de ville de Peyrehorade et de Sorde-l'Abbaye. Les travaux proprement dits devraient s'achever en 2024 pour l'échangeur Baro/RD19 et 2025 pour celui de Carresse-Cassaber.

## ANCRAGE ALIMENTAIRE TERRITORIAL POUR UNE RESTAURATION COLLECTIVE LOCALE



Muriel Lagorce et  
Dominique Degos.

**R**ecenser l'offre agricole et la demande de la restauration collective publique dans les Landes : c'est le vaste chantier auquel s'attelle le Département. Une analyse des besoins des collègues a déjà été réalisée. Elle est

complétée en ce moment par un audit de l'offre de la production agricole sur le territoire. Enfin, les intercommunalités seront sollicitées pour travailler sur les besoins alimentaires de leurs restaurations collectives hors collègues.

Tout ceci permettra d'élaborer un Plan Alimentaire Départemental Territorial, qui sera proposé au budget 2020. Avec un double objectif : offrir une alimentation locale et de qualité dans la restauration collective publique d'une part ; pérenniser les petites et moyennes exploitations landaises d'autre part.

La demande des territoires est très forte, comme l'a montré en octobre 2019 le séminaire de Souprosse réunissant fournisseurs et acheteurs locaux. Et le contexte est favorable : la loi EGALIM de 2018 fixe aux restaurations collectives publiques un objectif de 50 % de produits locaux, dont 20 % bio, d'ici 2022.

### \* PLUS D'INFOS

[www.xlandes-info.fr](http://www.xlandes-info.fr)

## Pompiers : renforcement d'effectifs et mesures sociales



68,05 %

Le Conseil d'administration du SDIS 40 a adopté à l'unanimité plusieurs mesures sociales dont la création de 9 postes supplémentaires de sapeurs-pompiers professionnels en 2020. Cela représente pour le Conseil départemental un budget supplémentaire de 1 188 000 euros.

### LE CHIFFRE

La part du Conseil départemental dans le budget du SDIS 40 (dans le top 10 des départements français)

### \* PLUS D'INFOS

[www.xlandes-info.fr](http://www.xlandes-info.fr)

## QUESTIONS À



RENCONTRES  
ÉCONOMIQUES  
TERRITORIALES  
EN HAUTE LANDE  
– ARMAGNAC

### DOMINIQUE COUTIÈRE

1<sup>ER</sup> VICE-PRÉSIDENT  
DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL  
DES LANDES

**Pourquoi cette troisième édition, qui s'est tenue le 30 novembre à Sabres, a-t-elle pour thème le secteur du sanitaire et du médico-social ?**

Cela nous a paru être un secteur déterminant pour le territoire. Entre les centres intercommunaux d'action sociale (CIAS), les services d'aide et de soins à domicile, le nombre d'emplois est assez considérable. D'ailleurs, on essaie de développer les formations pour que les gens aient des perspectives d'évolution et des opportunités pour travailler près de chez eux. Par ailleurs, les élus ont tout fait pour créer des maisons de santé pluriprofessionnelles et le territoire est bien couvert. Les projets sont mis en place pour favoriser la mise en relation des différents professionnels de santé avec les CIAS afin d'adapter au mieux la prise en charge des habitants. La volonté commune est que le maillage soit le plus opérationnel possible.

**À cet égard, la maison de santé de Labouheyre ouverte début 2019 est-elle un bon modèle ?**

Oui, on y retrouve les professionnels de santé, le SMUR (service mobile d'urgence) et le CIAS. Tout le monde travaille ensemble pour que la coordination soit optimale. Cela fonctionne aussi parce que les professionnels de santé se sont approprié le projet.

### \* PLUS D'INFOS

[www.xlandes-info.fr/videos](http://www.xlandes-info.fr/videos)



# Sur le chemin DU COLLÈGE

**Camille** est élève en 4<sup>e</sup> au collège Cel-le-Gaucher de Mont-de-Marsan.

- > 38 collèges publics
- > le 39<sup>e</sup> à Angresse en 2020
- > 17 400 collégiens

Tous les midis, **Camille** déjeune au restaurant scolaire pour 2,70 €. C'est Jeanne qui sert les repas.

> 2 millions de repas préparés et servis chaque année.

Chaque matin, **Camille** prend le bus scolaire pour se rendre au collège.

En accord avec la Région, le Département prend en charge le coût de la gratuité (abonnement au transport régional) pour les élèves ayant droit au transport scolaire : une économie moyenne de 100 € par élève.

C'est l'heure d'aller en sport : cap sur le gymnase pour une séance de basket-ball !

Le Département favorise la création d'équipements sportifs à usage prioritaire des collèges.

Infographie : da'fanny

**Camille** est toute contente, elle a cette année un ordinateur portable !

- > 10 200 collégiens et 1 400 enseignants sont dotés d'un équipement individuel informatique
- > Wifi dans tous les collèges et outils de visualisation numérique dans les classes.

Le collège est entretenu par Amélie, Emmanuelle et François.

- > 286 personnels techniques départementaux.

## VOUS AVEZ LA PAROLE : L'ENGAGEMENT ASSOCIATIF DANS LES LANDES

**ON DÉNOMBRE QUELQUE  
9 500 ASSOCIATIONS**

**ET 90 000 BÉNÉVOLES** dans les Landes. Ils interviennent dans tous les domaines : sport, culture, environnement, éducation, solidarité. Focus sur Dream Landes, basée à Saint-Pierre-du-Mont, qui promeut avec un succès grandissant le hip-hop et les cultures urbaines dans notre département.

**DREAM LANDES****PROPHÈTE  
EN SON PAYS**

Dream Landes s'appuie sur une trentaine de bénévoles pour fonctionner.

**L**es mariages engendrent parfois des rencontres décisives qui changent le cours d'une vie. C'est ce qui est arrivé au jeune Mathieu Peyroutet, alors âgé de 13 ans, lors d'une noce à Labouheyre en 1995. Au moment du bal, un cercle se forme, les danseurs enchaînent figures et cabrioles. C'est une claque : la passion hip-hop happe Mathieu pour ne plus le lâcher. Il se fait appeler désormais Kanchi, crée un groupe, les « Breaking phaseurs », avec ses copains du quartier La Moustey à Saint-Pierre-du-Mont. Tout juste majeur, Kanchi monte à Paris pour vivre de sa passion. Il intègre le collectif « BadLand », dont l'équipe première, les « Wanted Posse », est sacrée Championne du monde de hip-hop en 2001.

**COURS TOUS AZIMUTS**

Pendant quinze ans, Kanchi mène une carrière au niveau national. Sans jamais

oublier les Landes. Il crée Dream Landes en 1999, avec pour objectif la promotion des cultures urbaines dans un département essentiellement rural. Vingt ans plus tard, la greffe a pris au-delà de toute prévision : 700 à 750 jeunes suivent les cours dispensés par Kanchi dans les foyers de jeunes, les centres culturels, etc., à Tartas, Mugron, Sabres, Mont-de-Marsan ou Grenade-sur-l'Adour. L'association anime également des ateliers périscolaires et intervient aussi dans les quartiers prioritaires de La Moustey à Saint-Pierre-du-Mont et du Peyrouat à Mont-de-Marsan. Les jeunes apprennent le hip-hop, mais aussi l'écriture de textes et l'art du graffiti. Pour toucher un public plus large encore, Kanchi a démarché l'école d'ingénierie informatique de Dax, l'Intech. Cinq étudiants ont à sa demande créé E-pop, une application qui permet aux B-boys et B-girls – le terme désignant les danseurs de hip-hop – de gérer et stocker des mouvements, des

chorégraphies ou encore de fédérer des troupes.

**D'ANCIENS ÉLÈVES  
DEVENUS BÉNÉVOLES**

Et ce n'est pas tout. Depuis 2013, l'association saint-pierroise organise le Kid's Tour, la Coupe des Landes de hip-hop. La dernière édition a rassemblé pas moins de 150 danseurs représentant seize villes du département. Le jury, le speaker et le DJ de la compétition sont des pointures de la scène hip-hop nationale, croisées par Kanchi au long de sa carrière de danseur. Pour gérer cette activité frénétique, Dream Landes, qui ne compte que trois permanents, s'appuie sur une trentaine de bénévoles tout au long de l'année. Ce sont pour la plupart d'anciens élèves de Kanchi : « *Cela fait partie des codes de la culture hip-hop, la transmission, la participation à la construction de notre édifice* », résume celui qui a su diffuser sa passion des danses urbaines auprès des jeunes Landais.



## ENVIRONNEMENT

## L'ESPRIT AU VERT



© Dial Films

**C**réée en 2000, l'association Ekolondoï, implantée à Labenne, propose des activités d'éducation à l'environnement aux familles et aux scolaires. Tout est parti d'un constat : les enfants passent beaucoup moins de temps au contact de la nature. Ce qui entraîne des effets néfastes pour la santé, le bien-être

comme une augmentation des cas de stress ou d'obésité chez les plus jeunes.

Le projet « Hop dehors » vise à restaurer ce lien sensoriel perdu entre les enfants et leur environnement. Au programme : des sorties nocturnes, des goûters en famille, des activités telles que marcher pieds nus sur des parcours dessinés par les bénévoles, grimper aux arbres, fabriquer des objets ou construire des nids. Bref, tout ce qui favorise le réveil des sens.

Christine Barroso, la présidente d'Ekolondoï, n'entend pas se substituer pour autant à l'action publique : « *Le bénévolat est une responsabilité, c'est un engagement qui est libre, créatif, qui peut appuyer des politiques publiques et qui peut en faire émerger d'autres. C'est pour ça qu'on s'inscrit là-dedans, dans un cadre participatif où l'on est dans la construction d'un monde dans lequel on aimerait vivre.* »



C'EST QUI ?

## Florence Laudouar

Assistante sociale de formation, Florence Laudouar a été responsable de l'équipe pluridisciplinaire d'évaluation de la Maison Landaise des Personnes Handicapées (MLPH) depuis sa création, le 1<sup>er</sup> janvier 2006. Depuis octobre, elle a rejoint l'équipe du futur Village Landais Alzheimer pour y encadrer les 120 bénévoles, les 3 animateurs et la coordinatrice de l'espace culturel.

## \* PLUS D'INFOS

[www.villagealzheimer.landes.fr/benevolat](http://www.villagealzheimer.landes.fr/benevolat)



## PAROLES DE BÉNÉVOLES



**CHANTAL MAYAUX**  
PRÉSIDENTE  
DU COMITÉ  
DÉPARTEMENTAL  
D'ESCRIME

Je suis bénévole à la JAD depuis plus de 20 ans. J'ai commencé à faire de la restauration, je m'occupe un peu de tout, d'habiller les enfants, des masques, des tenues. Quand on touche à un sport dont on est passionné, on a envie de s'impliquer. Il y a tellement de choses à faire, tellement de choses à construire. Au quotidien, j'ai toujours envie de monter des choses, des projets, des actions.



**LIONEL OSWALD**  
PRÉSIDENT  
DE  
L'HARMONIE  
DE CHRISTUS

L'harmonie a été créée en 1983. Elle est basée à Saint-Paul-lès-Dax et compte 25 membres. Être bénévole selon moi, c'est donner du temps aux autres et créer du lien, du plaisir. C'est accaparant bien sûr, cela demande de l'organisation mais ça enrichit la vie.



**JEAN-CLAUDE RIBERT**  
PRÉSIDENT  
DU COMITÉ  
DÉPARTEMENTAL  
DE SPORT ADAPTÉ

Les bénévoles qui participent à nos actions partagent le même objectif que nous : accompagner le sportif porteur de handicap vers l'autonomie. Ils viennent avec du plaisir, de la motivation et du sourire. L'épanouissement du bénévole concourt à l'épanouissement du porteur de handicap, et vice-versa. C'est une relation gagnant-gagnant.



# DOSSIER

## VIEILLIR EN EHPAD



## REPORTAGE

UN LIEU DE VIE  
DU QUOTIDIEN

**L'EHPAD DE LABRIT** accueille 63 résidents dont une majorité en perte quasi-totale d'autonomie. Immersion auprès des habitants et personnels au métier passionnant et difficile.

**A**u petit matin, l'Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes se réveille tranquillement dans le bourg de Labrit. En chambre ou dans les « tisaneries », le petit déjeuner est servi à l'heure voulue par les habitants. Tout n'est pas toujours possible mais « malgré les contraintes, on essaie au maximum de tendre vers le respect du rythme du résident », explique Justine Legodou, infirmière-coordinatrice. Avec une équipe de 3 infirmières, 18 aides-soignantes, 5 personnels de nuit, 8 agents d'entretien et 4 animatrices, à laquelle s'ajoutent notamment une médecin-coordinatrice et une diététicienne, le taux d'encadrement (0,69 ETP par résident) est ici au-dessus de la moyenne nationale (0,56).

**CHARGE PHYSIQUE ET MENTALE**

Comme ailleurs en France, les gens qui arrivent dans l'EHPAD sont beaucoup plus âgés et dépendants qu'il y a dix ans, avec souvent des troubles psycho-comportementaux.

*« La charge physique et mentale s'est considérablement alourdie », jugent Valérie Dupouy et Sandrine Langlois, aides-soignantes qui demandent plus de moyens humains : « C'est très difficile de soulever plusieurs fois par jour certains résidents dépendants à 100 %, d'entendre des gens qui veulent dire une phrase mais n'y arrivent pas. Mais on a aussi de très beaux moments avec eux, des petites victoires, des rires, des moments partagés... La chance que l'on a, c'est d'être une super équipe très soudée avec une hiérarchie reconnaissante, tous dans la même optique : le bien-être de ces personnes qui ont eu notre âge et dont on occupera peut-être un jour la place. Alors on s'entraide, sinon on craquerait. Quand on n'est que trois le week-end au lieu de quatre en semaine, c'est très dur, car les résidents ont les mêmes besoins le samedi et le dimanche. »*

**ATELIER COMPOTE**

L'EHPAD est en effet un lieu de vie du quotidien. Par leurs ateliers variés, les animatrices y contribuent aussi grandement, de la cuisine au chant, jeux de mémoire ou art-thérapie. « On essaie de recréer des moments de vie quotidienne de la maison. Ici il n'y a pas de chronomètre, on est dans la relation humaine », selon Marie-Lou Dupouy et Maylis Martinez. Ce matin-là, atelier compote aux ...

« Ici il n'y a pas de chronomètre, on est dans la relation humaine ».



Cuisine, chant, jeux et art-thérapie : des activités pour tous.

... pommes du jardin. Autour de la table, couteau en main, Andréa, les deux Jacqueline, Carmen et Hélène papotent en coupant les fruits, et rigolent. « Ici on mange bien, on s'amuse bien et on dort bien, comme disent les enfants sur les cartes postales ! », lance l'une des résidentes. Vers midi, pendant que cuit la compote, c'est « la valse des fauteuils roulants » dans la salle de restaurant, comme dit Paulette, 95 ans. Au menu, salade de fonds d'artichauts, sauté de boeuf-riz, fromage et flan, pour des repas faits sur place par une équipe de 6 personnes qui s'intéresse aussi à la finger-food, une cuisine format tapas pour manger avec les doigts en autonomie plutôt que d'être nourri à la cuillère par quelqu'un.

### STOP À L'EHPAD BASHING

Pendant la sieste des résidents, c'est l'heure des transmissions entre les équipes du matin et du soir, un moment d'échanges où toutes les questions sont abordées : fausse route inquiétante,

problème d'appétit ou souci de communication avec des familles... « *La force de l'équipe, c'est de trouver la solution à plusieurs cerveaux* », explique la médecin-coordinatrice, Marie-Pierre Lauga-Clercq. « *Le maître mot, c'est anticiper* », poursuit-elle, comme en fin de journée quand l'agitation se fait sentir dans la grande salle où se mêlent les familles et la télévision avant le dîner. « *Le temps du soir entre 18 h et 21 h est un des temps de fragilité du quotidien. Le deuxième temps faible est situé le week-end où on est en sous-effectif* », reconnaît Christophe Deyris, le directeur du CIAS Cœur Haute Lande, mais « *stop à l'EHPAD bashing* » qui consiste à discréditer la qualité des maisons de retraite. Selon lui, « *il faut s'ouvrir encore davantage et travailler sur l'intergénérationnel. À nous tous de réfléchir à comment mieux accompagner des jeunes vers ces métiers.* »

### \* REPORTAGE COMPLET

([www.xlandes-info.fr/grands-formats](http://www.xlandes-info.fr/grands-formats))

## QUESTIONS À



**PAUL CARRÈRE**  
VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL  
DÉPARTEMENTAL  
DÉLÉGUÉ AUX AFFAIRES  
SOCIALES

### Face à la pénurie de personnel, comment valoriser les métiers du grand âge ?

Il y a deux axes : d'une part, il faut favoriser la formation des agents durant toute leur carrière, afin d'acquérir les nouvelles pratiques de soin ou les nouvelles stratégies de prise en charge. D'autre part, il faut renforcer les passerelles de formation pour faciliter les évolutions professionnelles : un agent d'entretien doit pouvoir, s'il le souhaite, devenir aide-soignant, un aide-soignant doit pouvoir devenir infirmier, et ce sans discrimination financière. De la même façon, il faut pouvoir offrir à un contractuel l'opportunité de devenir fonctionnaire. Il nous faut redorer le blason de ces métiers : le problème de la revalorisation, c'est le problème de la reconnaissance professionnelle et de la rémunération qui en découle.

### En quoi consiste le concept d'EHPAD « pôle ressources » ?

Certains EHPAD seront amenés à rayonner sur leur territoire, à faire office de têtes de réseau. On peut envisager que les EHPAD accueillent de la télé-médecine, avec des rendez-vous délocalisés pour certaines spécialités médicales. On peut aussi y développer l'accueil de jour et l'hébergement temporaire. Autre piste : y agréger les maisons de santé et/ou les services d'aide à domicile. La finalité est de faciliter les relations interprofessionnelles et de mutualiser les ressources.





En route pour assister  
à **La Pastorale du Malandain**  
**Ballet Biarritz au Pôle à Saint-**  
**Pierre-du-Mont.**

## ANIMATIONS

# CONNECTÉS À LA VIE LOCALE

**POUR RYTHMER LE QUOTIDIEN**, maintenir des liens sociaux, stimuler les capacités et offrir du bien-être, les EHPAD s'ouvrent de plus en plus vers l'extérieur. Quelques exemples.

**A**vec le guitariste de sa compagnie Flamenco Inclusivo, le chorégraphe José Galán a fait, cette année, danser des personnes en fauteuil roulant et taper dans les mains à l'andalouse les résidents de l'EHPAD Lesbazeilles à Mont-de-Marsan. Depuis sept ans, le festival Arte Flamenco entre dans l'établissement montois pour offrir une ouverture culturelle et développer l'expression personnelle. En parallèle, un atelier d'arts plastiques et décoratifs a permis de créer une robe flamenco ou un châle avec des résidents. Sortir de l'EHPAD pour aller voir des spectacles, aller au cinéma ou voir une exposition, c'est aussi

possible avec le groupe Equipâges, créé à Gabarret et étendu à Mont-de-Marsan via le Sapal (Service d'animation, de prévention et d'accompagnement des Landes qui a la particularité d'être le seul service public départemental d'animation gérontologique en France). Ce sont 20 à 25 résidents qui bénéficient, à chaque sortie, de ce nouveau service grâce à une dizaine de bénévoles qui les accompagnent. « *C'est une formidable ouverture vers l'extérieur pour des personnes qui n'ont plus l'habitude de sortir* », explique Pierrette Geslot du Sapal, et « *l'idée est de développer ces actions dans d'autres EHPAD landais en espérant trouver des bénévoles sur place* ».

## 74 200 !

C'est, depuis fin 2018, le nombre de vues sur YouTube du clip de l'EHPAD Lou Camin à Parentis, dans lequel des résidents reprennent, en lipdub, la chanson de Nino Ferrer, « Je vends des robes », avec le chanteur Cali et le batteur Denis Barthe. Musique toujours puisque le Conservatoire municipal se produit régulièrement, depuis six ans, au « Bistrot » de cet EHPAD pour des auditions et concerts de jeunes musiciens. Un lieu d'échange aussi pour des moments partagés avec les 0-3 ans, et des ateliers théâtre avec la cité scolaire. In-ter-gé-né-ra-tion-nel !

## ET AUSSI

Le Sapal, c'est aussi des « ateliers d'histoires » pour de la lecture aux personnes âgées dans le Marsan, à Rion-des-Landes, Dax et Souprosse, une exposition itinérante sur les paysages d'Arjuzanx, des contes landais qui tournent en EHPAD... et dernièrement les « Passeurs d'émotions ».

Des bénévoles ont ainsi recueilli des témoignages de résidents à Mont-de-Marsan et Tartas pour en faire un recueil d'histoires de vie et de mémoire collective, raconte Madame Geslot : « *Certains continuent à se voir et à échanger, ça fait du bien aux uns et aux autres.* »

EN  
BREF**MUTUALISATION**

Ouvert fin 2018, l'EHPAD Coeur de Tursan a été inauguré à Geaune mi-octobre : 77 places, dont 18 dédiées à la maladie d'Alzheimer et apparentées, 2 hébergements temporaires et 2 places d'accueil de jour, dans un dispositif de mutualisation avec 7 autres établissements du Groupement de coopération sociale Armagnac Chalosse Tursan Terres Est 40.

**RESTRUCTURATION**

Suite à la fermeture de l'EHPAD Saint-Jean à Buglose cette année, ses places d'hébergement ont été réparties sur les nouveaux sites du Berceau à Saint-Vincent-de-Paul et de Le Conte à Pomarez, inaugurés cet automne. Cela marque la fin de la restructuration des trois EHPAD landais de l'ADGESSA (association pour le développement et la gestion des équipements sociaux, médicaux-sociaux et sanitaires), dans un mode de gestion privée à but non lucratif, habilitée à l'aide sociale.

**\* PLUS D'INFOS**

(www.x) [www.xlandes-info.fr](http://www.xlandes-info.fr)

**PLAN « BIEN VIEILLIR »**

# 200 EMPLOIS EN PLUS DANS LES EHPAD

**L'ASSEMBLÉE DÉPARTEMENTALE** a entériné le 4 novembre le plan « Bien vieillir dans les Landes ». Il induit un important effort financier de la collectivité, à l'échelle du défi posé par le vieillissement de la population.

**L**e constat est connu : les résidents des EHPAD y entrent plus âgés et plus dépendants. D'où une prise en charge plus lourde pour les personnels. Or, comme le souligne Xavier Fortinon, président du Conseil départemental, « si les agents ont une mauvaise qualité de vie au travail, cela se ressent sur la qualité d'accueil des personnes âgées. On veut donc renforcer le taux d'encadrement. »

Concrètement, 200 postes vont être créés dans ces cinq prochaines années dans la soixantaine d'EHPAD landais. Cela représente une moyenne de trois nouveaux emplois par établissement, pour un coût total estimé à 8 M€. Le Département apportera 2,5 M€ et le solde sera financé par l'ARS et la hausse progressive du tarif d'hébergement. Celui-ci sera plafonné à 60 €/jour (hors GIR 5/6, dû par l'usager et calculé en fonction de la gravité de la dépendance).

Pour accompagner cette montée en charge et redéfinir leur mission au cœur de leur territoire, les EHPAD signeront avec le Département et l'ARS un Contrat Pluriannuel d'Objectifs et de Moyens (CPOM) qui les engage sur cinq ans. Les cinq premiers seront signés d'ici la fin de l'année.

## UNE ENVELOPPE ESTIMÉE À 1,5 M€ PAR AN POUR L'AIDE À DOMICILE

Une prime annuelle de 100 € sera versée aux aides à domicile pour compenser la hausse des carburants :



En moyenne, trois nouveaux emplois seront créés par établissement ces cinq prochaines années.

premiers versements d'ici la fin de l'année. De plus, le Département anticipe la réforme des Services d'aide à domicile (SAAD) avec la redistribution des 560 000 € versés par la Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie.

Au-delà du financement, l'aide à domicile doit être repensée : une mission de diagnostic et d'accompagnement des SAAD a été confiée au cabinet Eneis pour une restitution début 2020. Par ailleurs, l'expérimentation des Services polyvalents d'aide et de soins à domicile (SPASAD) est prolongée et étendue.



## LIEUX DE VIE

DES EHPAD  
TOUT NEUFS

## QUATRE ÉTABLISSEMENTS

ont été récemment inaugurés, comme à Capbreton où une centaine de personnes âgées ont déménagé, fin août, des maisons de retraite du centre-ville vers l'EHPAD Eugénie Desjoberet.

**D**ans la zone des Deux Pins, où un jardin partagé intergénérationnel est en projet, le bâtiment de bois et béton sur 7 000 m<sup>2</sup> offre le confort moderne avec salon de coiffure, bibliothèque, 108 chambres avec balcon, 5 places en accueil temporaire et 10 en accueil de jour. Près de 2 M€ ont été apportés par le Conseil départemental sur les 13,5 M€ de coût total. Le 13 septembre, lors de l'inauguration de cet EHPAD baptisé du nom d'une bienfaitrice du XIX<sup>e</sup>



De nouveaux EHPAD confortables et conviviaux.

siècle, Xavier Fortinon a réaffirmé sa volonté de « *consolider un véritable service public accessible à tous* », « *loin des préoccupations mercantiles de la silver économie* ».

## EN CHIFFRES

## 64 EHPAD

58 publics, 5 associatifs, un lucratif

5 767 places  
dans les EHPAD

(dont 180 en accueil de jour et 163 en hébergement temporaire)



## 54,08 €

prix moyen à la journée en 2019 (contre 59,44 € au niveau national)

## 1 640

aides à domicile

## 210 000 €

débloqués pour la prime départementale aux aides à domicile

VITE  
DITDEPUIS LE NOUVEL  
EHPAD DE CAPBRETONPAUL PEYREZABES  
RÉSIDENT

En arrivant ici, on s'est sentis un peu perdus vu que c'est très grand. Par rapport à avant, ça change forcément

nos habitudes mais c'est très bien et à mon âge, bientôt 99 ans, on s'adapte. Moi je viens d'Orx où j'ai été champion cycliste et la campagne me manque forcément, mais ici au moins on voit des arbres.

SABRINA AMAND  
AUXILIAIRE DE VIE

Nous sommes très contents des nouveaux locaux, c'est très différent mais en mieux.

Ça aide à plein de choses car tout est plus adapté à une meilleure prise en charge des résidents, pour que tout le monde soit bien. Du coup, on vient y travailler avec plus de plaisir et cela rejaillit sur les résidents.

# LES LANDES SUR LE PODIUM

**AVEC SES 124 000 LICENCIÉS,**

les Landes font partie des trois départements les plus sportifs de France !



L'escalade, le sport qui grimpe.



Séance de tennis de table adapté avec le SSID (Service Sports Intégration et Développement) du Département.

La pala, un sport basque apprécié des Landais.



On compte dans les Landes 7 874 licenciés dans 47 clubs de rugby. 727 sont de sexe féminin.





Jérémy Florès,  
vainqueur du  
QuikSilver Pro France  
2019 à Hossegor.



Basket Landes,  
le meilleur club  
landais, tous  
sports collectifs  
confondus.



D'autres photos sur  
[www.xlandes-info.fr/portfolios](http://www.xlandes-info.fr/portfolios)



## ENTREPRENDRE

# DEFI'ELLES : PRIME À L'AUDACE ET À LA TÉNACITÉ AU FÉMININ !

LE 26 SEPTEMBRE

**DERNIER**, BGE Landes Tec Ge Coop organisait à Mimizan la première édition de DEFI'ELLES : prix de l'initiative au féminin. Des parcours de vie et d'envies édifiants.

**A**vec un Master 2 en droit des contentieux en poche, Anne-Laure Teyssedre avait intégré l'Office notarial de Biscarrosse. Mais la mode, décidément, l'attire davantage que les règlements de successions et elle se lance dans la création d'un e-commerce de prêt-à-porter féminin.



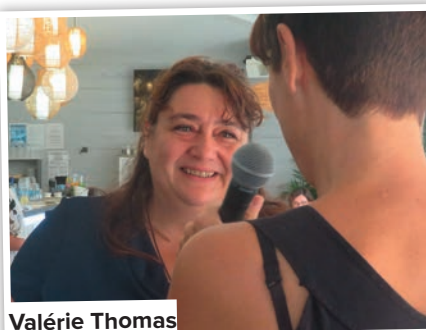
Anne-Laure Teyssedre

Anne-Laure se tourne alors vers la couveuse ENVOLÉA mise en place par BGE Landes Tec Ge Coop. La structure lui apporte un soutien technique et moral ainsi qu'un cadre juridique et social. Le site internet Les filles d'Odile est désormais en ligne et Anne-Laure voit son audace récompensée : « *J'ai envie d'être heureuse, d'être épanouie dans ce que je fais, avec plus de passion que de contraintes.* » Leçon n°1 : suivre ses envies.



Les trois lauréates et Rose Lucy, déléguée départementale aux droits des femmes.

Après son divorce, Valérie Thomas s'installe dans la région des Grands Lacs. Passionnée de cuisine, elle a l'idée d'un food-truck. Mais lors de la formation de deux mois qu'elle suit avec BGE Landes Tec Ge Coop, elle se heurte à la difficulté à dénicher un emplacement dans cette zone si touristique. Qu'à cela ne tienne, elle se tourne vers la fabrication artisanale de confitures et de tartinades à partir de fruits et légumes locaux. Les recettes atypiques de Lou Pot séduisent désormais les acteurs du tourisme local : « *Il faut se faire confiance, essayer de ne pas trop douter.* BGE Landes Tec Ge Coop



Valérie Thomas

*m'a donné toutes les clés.* » Leçon n° 2 : savoir rebondir.

Céline Keulen a toujours évolué dans un univers très masculin, le bâtiment. Salariée dans une entreprise de vente de matériaux, elle gagne le respect des artisans locaux. Qui l'encouragent lorsqu'elle entame une formation de maître d'œuvre. À son compte depuis début 2019, Céline a déjà trois projets en cours, dont un suivi de chantier dans son village de Saint-Julien-en-Born : « *C'est le premier pas qui est compliqué, comme pour un nourrisson. Il ne faut jamais baisser les bras et savoir s'entourer de personnes bienveillantes.* » Leçon n°3 : il n'y a pas de citadelle impenable.

Valérie a obtenu le premier prix du DEFI'ELLES de Mimizan devant Anne-Laure et Céline. Mais les sept autres projets présentés témoignent d'une tendance lourde : en 2019, sur les 56 entrepreneurs à l'essai dans la couveuse de BGE Landes Tec Ge Coop, 43 sont des femmes.



# FILET MIGNON DE PORC AVEC POMMES FRUITS FLAMBÉES AU CALVADOS

par Yves Alaterre



Le cuisinier du collège Cel-le-Gaucher prépare 420 repas chaque midi.

**Y**ves Alaterre ne tient pas en place. Quand il n'occupe pas derrière les fourneaux de sa belle cuisine du collège Cel-le-Gaucher à Mont-de-Marsan, il s'active pour la Commission des fêtes de Dax ou régale les visiteurs du salon Vinoferia. Sans oublier, octobre venu, de préparer de roboratifs festins pour ses copains paloumayres. Cette belle énergie, Yves la met au service d'une cuisine traditionnelle qu'il défend dans ses menus au collège : « Quand je présente un canard à l'orange, il y a des gamins qui n'en ont jamais mangé ! » Il peut compter sur l'indéfectible soutien de l'adjointe

gestionnaire, Nathalie Sylvie. Son exigence le pousse à dénicher des fournisseurs locaux, pour obtenir le meilleur rapport qualité - prix : « C'est l'expérience qui permet de concilier qualité et quantité. Je dis aux fournisseurs que ce n'est pas parce qu'on est un collège qu'il faut nous livrer de la mauvaise qualité. » Savoir anticiper les coups durs est une autre qualité indispensable, comme ce matin où le thon frais qui devait être servi pour les 420 repas de midi se trouvait encore à 8 h à Tarbes... Dans sa deuxième année à Cel-le-Gaucher, Yves constate que sa cuisine plaît. Preuve irréfutable : « Depuis que je suis arrivé, les professeurs reviennent manger... »



## La recette

Dans une poêle bien chaude, verser un filet d'huile d'olive. Saler le filet mignon puis le déposer dans la poêle. Colorer la viande sur toutes les faces, poivrer. Placer le filet dans un plat à gratin, disposer dessus quelques morceaux de beurre et enfourner 15 à 20 minutes en l'arrosant régulièrement. Pendant ce temps, colorer de l'échalote hachée dans la poêle, ajouter du cidre et un peu de fond brun. Faire réduire, ajouter 20 cl de crème liquide. Une fois le filet cuit, le sortir du four, poivrer, napper de la préparation à l'échalote et laisser reposer 10 minutes.

### Pour la garniture :

Poêler les pommes sur les deux faces dans une noix de beurre.

Ajouter une pincée de sel, une pincée de sucre puis flamber au calvados.

**GROUPE PARTI SOCIALISTE****Agir au plus près des Landais(es)**

« Nous n'accepterons plus avec indifférence le malheur du dernier âge, nous nous sentons concernés, nous le sommes. » Cette citation de Simone de Beauvoir caractérise notre volontarisme politique en faveur de nos aînés.

Agir concrètement en protégeant les plus vulnérables, c'est le rôle que le Département a choisi de jouer.

Grâce au plan « Bien Vieillir dans les Landes », le Conseil départemental montre son ambition d'améliorer le quotidien des personnes âgées ainsi que celui des professionnels de santé. Il investit 2,5 millions d'euros sur ce projet.

Ce sont plus de 200 emplois en EHPAD qui verront le jour sur cinq ans grâce à un partenariat avec l'Agence régionale de santé (ARS). De plus, une prime de 100 € sera versée aux aides à domicile en fin d'année en réponse à l'augmentation des taxes sur le prix de l'essence.

Agir en défendant ceux qui servent les Landais(es), c'est la dignité d'une collectivité comme la nôtre.

Le Département s'est engagé à augmenter de manière significative les effectifs du SDIS des Landes avec le recrutement anticipé de 10 sapeurs-pompiers professionnels et la création de 9 postes de sapeurs-pompiers professionnels supplémentaires dès 2020. Il augmente sa participation de plus de 5 % au SDIS, atteignant ainsi 20,6 millions d'euros cette année.

Notre vocation est d'agir en étant solidaires de tous les Landais dans la lutte contre la fracture numérique et l'accès aux services publics.

Ainsi, la convention AMEL signée entre le Département, le SYDEC et l'entreprise Altitude, offrira à 100 % des Landais la possibilité d'accéder à la fibre optique. Ce déploiement permet de gagner 5 ans sur le plan prévu initialement.

En décembre 2022, notre département deviendra un territoire connecté dans sa totalité.

Par ces actes concrets, nous démontrons que nous sommes fidèles à nos convictions et aux engagements que nous avons pris auprès des Landais(es).

**GROUPE FRONT DE GAUCHE****Service public en souffrance**

De toute part tout éclate, tout explose sous l'effet d'années de réductions des dépenses sociales utiles : asphyxie des hôpitaux et de l'ensemble du système de santé, malaise à l'école, manque criant de moyens pour la Justice, les services de sécurité, la gendarmerie, les pompiers...

Quel que soit le domaine, les agents du service public dénoncent la dégradation de leurs conditions de travail avec pour réponse : violence, humiliation, gaz et canon à eau.

Comment peut-on laisser pourrir la situation d'un service public en souffrance ?

Cet été, nombre de bureaux de poste ont fermé leurs portes inopinément, nous contraignant à nous adapter et modifier parfois nos habitudes. Le phénomène est accentué par la mise en place de créneaux horaires impossibles à mémoriser. Conséquences ? Fréquentation et activité chutent, conduisant à la fermeture définitive.

Prochainement, ce sont nos trésoreries qui vont disparaître. Avec son plan « Action publique 2022 », c'est la Direction Générale des Finances Publiques (DGFIP) qui est attaquée.

Pourtant nombreux à nous y rendre pour nous acquitter de nos impôts, de prestations municipales et pour percevoir des secours d'urgence ou d'autres aides, nous ne pourrions plus à terme nous rendre dans nos bureaux de proximité actuels à Mimizan, Castets, Soustons, Saint-Martin-de-Seignanx, Peyrehorade, Amou, Montfort, Mugron, Hagetmau, Geaune, Aire-sur-l'Adour, Roquefort et Sabres.

L'importance des services publics n'est plus à démontrer concernant l'aménagement du territoire. Gage de proximité, ils structurent l'espace, dynamisent l'activité et constituent un facteur d'attractivité incontestable aussi bien en milieu rural qu'urbain.

Nous, citoyens aux côtés des collectivités aux moyens violemment rabotés, sommes en droit d'attendre un autre service public que celui, déshumanisé et déstructuré, qui se dessine peu à peu.

Ensemble, défendons nos services publics.

**GROUPE COULEURS LANDES****Grâce à vos impôts...**

Vous avez eu une mauvaise surprise en recevant il y a quelques semaines votre avis de taxe foncière. Vous avez constaté une augmentation injustifiée de la part « Conseil Départemental ».

Malgré le vœu des Français d'une diminution de leurs impôts, le Conseil départemental des Landes s'est distingué de tous les autres Départements par une hausse record de 15 % de la taxe foncière !

Une augmentation d'autant plus difficile à digérer quand on sait que les Landes sont le seul Département à avoir augmenté sa fiscalité en 2019, exception faite du Département des Ardennes qui a relevé son taux de... 1 %.

La majorité a du mal à expliquer le pourquoi d'une telle ponction sur les classes moyennes et populaires. Elle avance à travers quelques slogans qui sonnent creux, une multitude de raisons mais qui ne justifie en rien une hausse aussi importante.

« Il faut se donner les moyens de préparer l'avenir », nous dit-on lorsque nous interrogeons les élus concernés, notamment le vice-président aux finances.

Pour notre groupe « Couleurs Landes », « Préparer l'avenir » consisterait à investir massivement dans le tourisme, les nouvelles énergies, l'enseignement supérieur (en lien avec le Conseil Régional).

Pour notre groupe « Couleurs Landes », « Préparer l'avenir » consisterait à lutter contre la désertification médicale, la paupérisation de nos campagnes, en faveur d'une meilleure gestion de la ressource en eau...

Cette hausse de la fiscalité est d'autant plus incompréhensible que hors fiscalité directe, les recettes du Conseil Départemental (droits de mutation...) sont dynamiques du fait notamment de la vitalité de la côte landaise.

Certes la majorité départementale se gargarise de révolutionner la démocratie locale à travers son budget participatif, de soutenir le pouvoir d'achat des aides à domicile en leur allouant une prime de 100 euros par an, mais au regard de la hausse du foncier de 15 %, cela est bien maigre.

Et pendant ce temps, on continue à investir dans des projets anti-environnementaux comme le golf de Tosse ou la zone d'activité d'Atlantisud.

Le Conseil Départemental semble malheureusement fonctionner à contrecourant...





# LIRE, ÉCOUTER, VOIR

COUP DE COEUR

## CIRQUE LE ROUX OU L'HEUREUX MÉLANGE DES GENRES

DANS SON DEUXIÈME SPECTACLE,

*La Nuit du Cerf*, qui a ouvert la saison 2019-2020 du Théâtre de Gascogne, la troupe basée à Labenne repousse toujours plus loin les limites du spectacle circassien.

\* RETROUVEZ L'ARTICLE COMPLET SUR  
[www.xlandes-info.fr](http://www.xlandes-info.fr)

Assister à une répétition du Cirque Le Roux est un privilège. Sur scène trône une structure plafonnée par un haut cadre aérien et traversée par un fil métallique. Les six artistes ne tiennent pas en place, sautent sur la structure avec une souplesse de chat, alternent pirouettes et portés. Les échanges d'idées sont incessants dans un joyeux mélange de français et d'anglais. L'énergie créative de la troupe est palpable, dans une perpétuelle remise en question.

Le Labennais Grégory Arsenal et le Soustonnais Yannick Thomas, qui ont débuté à l'école de cirque de Capbreton, fondent Cirque Le Roux en 2014 avec l'Américain Philip

Rosenberg et l'Auvergnate Lolita Costet. Tous quatre confrontent leur vision des arts du cirque, rêvent de repousser toujours plus loin les limites du genre. Leur premier spectacle *The Elephant in The Room* est joué pour la première fois au théâtre La Criée de Marseille en 2015 après une avant-première au Pôle de Saint-Pierre-du-Mont. Depuis, le succès public et critique est phénoménal.



La Nuit du Cerf  
16 mai 2020  
à Soustons

## EXPOSITION

# LAÏCITÉ : LA SALUTAIRE DISTANCE DE L'ARCHIVISTE

## S'IL EST UNE NOTION SUJETTE AUX PASSIONS,

voire aux tensions, c'est bien la laïcité. L'exposition « *Laïcité à lire et à dire* » aux Archives départementales des Landes vient à propos replacer le débat dans sa perspective historique.

L'équipe des Archives départementales des Landes a conçu entièrement la scénographie de cette exposition, bâtie autour de neuf panneaux élaborés par la Bibliothèque nationale de France. Chacun d'entre eux traite d'une question relative au thème : Peut-on rire de tout ? La laïcité, ennemie des religions ? Tuer au nom de Dieu ?, etc.

Fidèles à leur mission éducative, les archivistes replacent la laïcité dans sa perspective historique. Une frise chronologique retrace le long chemin parcouru depuis l'Édit de Nantes de 1598 jusqu'à la Charte de la laïcité à l'école de 2013. On retrouve dans l'exposition des jalons hautement



Xavier Fortinon a inauguré vendredi 11 octobre l'exposition « *Laïcité à lire et à dire* » aux Archives départementales des Landes.

## UN PRÉCURSEUR LANDAIS

Une des pépites de l'exposition : la lettre écrite en 1793 par le citoyen Dartigoeyte, conventionnel originaire de Mugron, à son père. Le terme de laïcité n'émergera que quelque 80 ans plus tard, mais cette missive privée porte en elle tous les germes du concept tel qu'il sera défini par la loi de 1905.

3 000

## LE CHIFFRE

Jusqu'en juin prochain, une centaine de classes, soit environ 3 000 enfants, visiteront l'exposition sur la laïcité : gageons que le recul historique proposé par les Archives sur un sujet aussi polémique leur sera profitable...

symboliques comme la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 ou encore la fameuse lettre de Jules Ferry aux instituteurs de 1883. Dans le même souci pédagogique, des textes de grands écrivains sont rassemblés dans un livre relié.

## LES BIENFAITS DE L'INTERACTIVITÉ

Marie Balayer-Brasier, directrice adjointe, revendique également la

volonté des Archives d'accueillir le grand public, et en particulier les scolaires : « *On travaille beaucoup sur la scénographie pour éduquer les enfants à visiter n'importe quel type d'exposition. Se sentir légitime dans un endroit culturel, c'est important.* » Une table interactive propose des jeux numériques spécifiquement imaginés autour du thème. Une œuvre du grapheur Jone sera progressivement





jusqu'au  
30 juin 2020

enrichie des dessins des élèves visitant l'exposition.

Ancrées dans leur territoire, les Archives proposent également des conférences délocalisées comme à Pontonx ou Rion-des-Landes. Dans un esprit plus ludique, un rallye interactif et familial a été conçu : chaque enfant pourra le pratiquer dans sa propre commune en visitant les lieux symboles de la laïcité et de la citoyenneté (avec le carnet de route à télécharger sur [www.archives.landes.fr](http://www.archives.landes.fr)).

#### \* PLUS D'INFOS

[www.archives.landes.fr](http://www.archives.landes.fr)

[facebook.com/archives.landes](https://facebook.com/archives.landes)

## CULTURE EN HERBE

# GRANDIR ENSEMBLE



Atelier théâtre au collège de Montfort avec la Compagnie Par les temps qui courent.

**4** collèges, 4 disciplines artistiques : danse contemporaine à Roquefort, arts visuels à Aire-sur-l'Adour, théâtre à Montfort-en-Chalosse, écriture et dessin à Victor-Duruy à Mont-de-Marsan. La 7e saison de Culture en herbe propose cette année encore à une centaine d'enfants de toucher du doigt le mystérieux processus de création d'une œuvre.

Le précieux plus de cette aventure lancée en 2013 ? La durée. Les artistes passent au total 5 semaines dans les collèges. Ce qui laisse le temps d'une confrontation nourricière. L'artiste grandit dans sa création – quitte à être parfois bousculé par le franc-parler des élèves – et les enfants s'épanouissent aussi. Ainsi, le collège Victor-Duruy a demandé de pouvoir travailler sur l'écrit pour des jeunes en décrochage scolaire et pour des élèves maîtrisant encore imparfaitement le français.

Pour les artistes le bénéfice est double : la restitution de l'œuvre en fin d'année leur apporte une

inestimable visibilité auprès des programmeurs culturels. Le chanteur Makja, en résidence à Hagetmau l'année dernière, a depuis beaucoup tourné sur les scènes landaises. Culture en herbe est un tremplin, et cela se sait : 40 compagnies avaient postulé pour cette saison 7.

## EN CHIFFRES

Culture en herbe en 7 saisons, c'est :

**21** collèges landais impliqués

**800** collégiens directement impliqués dans des projets artistiques

**600** autres élèves concernés par le biais de passerelles pédagogiques

**27** compagnies artistiques ou artistes, soutenus dans le développement de leur création et repérés par les programmeurs aquitains

## 4 DÉCEMBRE



© Francesca Mantovani pour les Éditions Gallimard

**Rendez-vous avec Franz-Olivier Giesbert**  
19 h  
Espace Marc-Lauga, Escource

## 5 DÉCEMBRE

**Naviguer en ligne**  
Atelier : Comment exploiter les ressources du site des Archives  
18 h  
Archives départementales, Mont-de-Marsan

**Liebe, love, amour**  
Humour musical avec le quatuor Salut Salon  
20 h 30  
Atrium, Dax

## 6 DÉCEMBRE

**Les derniers rois d'Iran**  
Théâtre. Olivier Villanove, Agence de Géographie Affective  
20 h  
Café Boisse, Larbey

**Parle à la poussière**  
Théâtre. Fabrice Melquiot, Cie Hecho en casa  
20 h 30  
Le Pôle, Saint-Pierre-du-Mont

**Jean Mouchès**  
Chanson  
20 h 30  
Le Parnasse, Mimizan

**Le K**  
D'après Dino Buzzati. avec Grégori Baquet  
20 h 30  
Le Molière, Mont-de-Marsan

## 7 DÉCEMBRE

**Musicalarue, Festival divers #1**  
Musique avec Sinsemilia, Samarabalouf, Kimbala et Dj Ricoo  
19 h à 2 h  
Les Cigales, Luxey

**Sidilarsen + The Third Eye**  
Concert metal / « noise hardcore »  
21 h  
caféMusic', Mont-de-Marsan

**KMM**  
Rock celtique  
21 h  
Cercle de Garein

## 9 DÉCEMBRE

**Laïcité en mots et en images**  
avec le Théâtre des Lumières et le Conservatoire de musique des Landes  
À l'occasion de la Journée nationale de la laïcité  
18 h 30  
Archives départementales, Mont-de-Marsan

**11 DÉCEMBRE**  
**Choses qui font peur**  
Dès 6 ans. Cie Hecho en casa  
15 h  
Espace Arnaudin, Saint-Paul-lès-Dax

**13 DÉCEMBRE**  
**Les Hurllements d'Leo – Mondial Stéréo**  
20 h 30  
caféMusic', Mont-de-Marsan

**Mme Épouvantail**  
Cie Théâtre Job  
20 h 30  
Cinéma Le Félix, Labouheyre

**The Headbangers feat Robinson Khoury + Mathieu Guinot Trio**  
Jazz fusion  
21 h  
La Mamisèle, Saubrigues

## 14 DÉCEMBRE

## MARIANNE AYA OMAC

Chanson  
Espace Arnaudin, Saint-Paul-lès-Dax



## 13 DÉCEMBRE

**La paix tant qu'on n'a pas essayé on ne peut pas dire que ça ne marche pas**  
François Bourcier, Cie Théorème de Planck. Proposé par la Ligue de l'enseignement  
20 h 30  
Meilhan  
Programmé aussi le 14 décembre à Léon

**14 DÉCEMBRE**  
**Match d'impro**  
Cie Fol'Ami  
21 h  
caféMusic', Mont-de-Marsan

**L'affaire Dussaert**  
Théâtre. De et par Jacques Mougenot  
20 h 30  
Espace Roger Hanin, Soustons

**15 DÉCEMBRE**  
**Zoom dada**  
Théâtre gesticulé, danse hip hop  
15 h 30  
Le Parnasse, Mimizan

**Josem + FC Symphonique**  
Orchestres 15 h  
Les Cigales, Luxey

**AkroPercu**  
Percussions et humour  
15 h 30  
L'Arcanson, Biscarrosse  
Programmé le 7 février à Mimizan

**18 DÉCEMBRE**  
**Smashed**  
Cirque. Gandini Juggling  
20 h 30  
Le Pôle, Saint-Pierre-du-Mont

**19 DÉCEMBRE**  
**André y Dorine**  
Spectacle visuel. Kulunka Teatro. Proposé par les Amis du théâtre 20 h 30  
Atrium, Dax

**10 ET 11 JANVIER**  
**Concert du Nouvel An**  
Orchestre Symphonique de Dax  
20 h 30  
Atrium, Dax



## 11 JANVIER

### Les Illusionnistes

#### « Puzzling »

Magie, Mentalisme

20 h 30

L'Ancanson, Biscarrosse

## 12 JANVIER

### Le dernier jour du jeûne

(Durée : 2 h 30) 11 h

#### L'envol des cigognes

(Durée : 3 h 30) 15 h

Tragi-comédie en deux parties : l'histoire méditerranéenne d'une famille ballottée entre guerre et exil sur une période de dix ans. Cie des 5 Roues

Le Pôle, St-Pierre-du-Mont

## 16 JANVIER

### Le garçon qui volait des avions

D'après Élise Fontenaille.

Cie L'Autre Monde. 20 h 30

Le Pégly, Mont-de-Marsan

## 18 JANVIER

### Awék

Blues 20 h 30

Centre culturel, Léon

### Hommage à Charlie Christian

Jazz avec Michel Pastre Quintet

20 h 30

Salle Maurice Thorez, Tarnos

## 19 JANVIER

### The elephant in the room

Cirque Le Roux 16 h

Espace Roger Hanin, Soustons

### Le grand voyage d'Annabelle

Conte musical raconté par Néry. Dès 5 ans

16 h

Atrium, Dax

## 20 JANVIER

### Wallace

Chanson française. 17 h 30

Salle H.Emmanuelli, Mugron

## 24 JANVIER

### Pourvu qu'il pleuve

Dimwazell'cie.

Proposé par les Amis

du théâtre. 20 h 30

Atrium, Dax

## 25 JANVIER

### Break & Sign

Danse, langue des signes

et hip-hop. 20 h 30

L'Ancanson, Biscarrosse

## SE RENSEIGNER, RÉSERVER

L'Ancanson, Biscarrosse  
[www.ancanson-biscarrosse.fr](http://www.ancanson-biscarrosse.fr)

Archives départementales,  
Mont-de-Marsan  
[www.archives.landes.fr](http://www.archives.landes.fr)

Atrium, Dax  
[www.dax.fr](http://www.dax.fr)

Café Boisse, Larbey  
[www.sacdebilles.fr/](http://www.sacdebilles.fr/)  
[cafe-boisse.com](http://cafe-boisse.com)

caféMusic', Mont-de-Marsan  
[lecafemusic.com](http://lecafemusic.com)

Centre culturel, Léon  
[culture.leon.fr](http://culture.leon.fr)

Cercles de Gascogne  
[cercles-gascogne.fr](http://cercles-gascogne.fr)

Les Cigales, Luxey  
[www.musicalarue.com](http://www.musicalarue.com)

Cinéma Le Félix, Labouheyre  
[www.labouheyre.fr](http://www.labouheyre.fr)

Espace Arnaud, Saint-Paul-lès-Dax  
[www.st-paul-les-dax.fr](http://www.st-paul-les-dax.fr)

Salle Emmanuelli, Mugron  
[www.asso-entracte.fr](http://www.asso-entracte.fr)

Espace Hanin, Soustons  
[www.mairie-soustons.fr](http://www.mairie-soustons.fr)

La Mamisèle, Saubrigues  
[www.scene-champs.fr](http://www.scene-champs.fr)

Les « Rendez-vous » de la  
Médiathèque départementale  
[www.medialandes.fr](http://www.medialandes.fr)

Le Parnasse, Mimizan  
[www.mimizan.fr/culture](http://www.mimizan.fr/culture)

Le Pôle, Le Molière,  
Le Pégly  
[www.theatredegascogne.fr](http://www.theatredegascogne.fr)

Salle Maurice Thorez, Tarnos  
[www.ville-tarnos.fr](http://www.ville-tarnos.fr)

## 11 JANVIER

### LES MADELEINES DE POULPE

Cie Kadavresky

20 h 30

Le Parnasse, Mimizan



## 26 JANVIER

### Musicalarue, Festival divers #2

Chanson et théâtre avec Arthur Ribo, Boonbon Vodou, David Sire et Frédéric Fromet  
11 h à 19 h

Les Cigales, Luxey

## 28 JANVIER

### Duo Jatekok

20 h 30

Le Molière, Mont-de-Marsan

## 30 JANVIER

### Hamlet

Cie Les Dramaticules. 20 h 30

Le Pôle,  
Saint-Pierre-du-Mont

## 31 JANVIER

### Orchestre national Bordeaux Aquitaine

Sous la direction de Domingo Hindoyan. 20 h 30

Espace Roger Hanin,  
Soustons

## 2 FÉVRIER

### Goupil

par Les Compagnons de Pierre Ménard

Proposé par le CRABB  
17 h

L'Ancanson, Biscarrosse

## 7 FÉVRIER

### Odette, Léon et les autres...

Immersion au cœur d'un EHPAD.

Cie Atelier 40 - 20 h 30

Espace Arnaud, Saint-Paul-lès-Dax

### On n'a jamais vu une danseuse étoile noire à l'Opéra de Paris

Ballet. Cie Faizal Zeghoudi

20 h 30

Espace culturel Roger Hanin, Soustons  
Programmé le 9 février à Luxey

## 8 FÉVRIER

### Le cercle de Whitechapel

Comédie policière

de Julien Lefebvre 20 h 30

L'Ancanson, Biscarrosse



Retrouvez toutes les expositions et la programmation culturelle sur [xlandes-info.fr/evenements](http://xlandes-info.fr/evenements)

A portrait of an elderly woman with short, wavy, reddish-brown hair. She is smiling and looking towards the camera. She is wearing a light blue turtleneck sweater under a dark blue or black cardigan. In her left hand, she holds a white ceramic cup with a colorful floral pattern around the rim. The background is dark. A white rectangular frame is superimposed over the image, with a play button icon in the center and a camera icon in the bottom left corner.

*« Ici les gens viennent  
justement parce que  
c'est hors normes »*





COLETTE TORTORÉ

# PERLE DE COMPTOIR

**MONUMENT.** Au bout d'une ruelle de Labastide d'Armagnac, à deux pas de la Place Royale, le café de la famille Tortoré est ouvert, tous les jours ou presque, depuis 134 ans. Petite-fille de la fondatrice, Colette y entretient une atmosphère unique.

**D**es affiches des corridas de Roquefort des années 1970. Des chaudrons à garbure près de la cheminée au parement brodé. Les joueurs de belote ou de bridge, habitués des fins de journée. « *Radio Gabarret* » dans le transistor. Une comtoise ébréchée, une horloge-ballon de foot. Une vieille réclame Suze. Des digestifs face au bar en bois. Le café toujours chaud à l'arrière du rideau en lanières plastiques. Et même Barack Obama tout sourire sur une carte postale. Le décor d'un des plus vieux bistrot de France est planté. Ici, rien n'a vraiment changé depuis des lustres et c'est bien pour cela que l'endroit est unique. La tenancière aux yeux clairs l'est tout autant.

## AU BERCEAU FAMILIAL

Après sa grand-mère puis ses parents, Colette Tortoré est la troisième génération à tenir l'ancien Hôtel de France, devenu Café Tortoré. Une famille présente depuis au moins le XIII<sup>e</sup> siècle à Labastide d'Armagnac, d'après les archives communales. « *On n'avait pas la bougeotte à l'époque. Les gens restaient sur place et il y avait ici plus d'une dizaine de cafés* », lance la patronne. Ses premières vacances

après-guerre ? « *On était allés à la frontière espagnole à bicyclette !* » Étudiante à Dax où elle logeait aux Trois Pigeons, Colette a ensuite aimé voyager dans le monde avec sa sœur jumelle, mais cette admiratrice d'El Cordobès et Dominguin est toujours revenue au café, même après sa carrière de taxi local. « *J'aurais pu entrer à la Poste à la ville, comme ma sœur, mais j'ai préféré rester ici, au berceau de la famille* », là où son frère tenait un garage.

## BOÎTES À SARDINES

À 88 ans, cette malicieuse est toujours debout au service, « *sinon je ne me relève pas ! Mais mollo, mollo, hé ! Et pas le matin !* » Sa « caisse enregistreuse » est un assemblage de grosses boîtes à sardines fabriqué par son père. Ici, le café reste à 80 centimes, comptoir ou salle : « *Vous savez pourquoi je ne fais pas payer cher ? Comme ça, si vous l'aimez, vous êtes content et si vous ne le trouvez pas bon, vous n'oserez rien dire !* » Même Pierre Arditi est tombé sous le charme. Et Colette a fondu quand le comédien, resté plusieurs jours pour un tournage dans le coin, lui a demandé en partant : « *Je peux vous faire la bise ?* »

Mais devant le tableau électrique d'un autre âge, elle philosophe sur l'avenir de son petit monument historique : « *Après moi, il y aura les normes, ils feront fermer, alors qu'ici les gens viennent justement parce que c'est hors normes.* ».

## BIO EXPRESS

1885

Ouverture du café-restaurant par sa grand-mère

1931

Naissance de Colette Tortoré dans le commerce familial

2006

À 75 ans, elle finit par toucher une retraite, tout en continuant d'ouvrir le café

**EMMA, 13 ANS**

est incollable  
sur le tri des  
déchets dans  
les collèges  
landais

**xlandes-info.fr**  
**L'INFO EN 1 CLIC !**

Agence Emma

**xlandes-info.fr**

Le site d'information du Département des Landes



Département  
des Landes